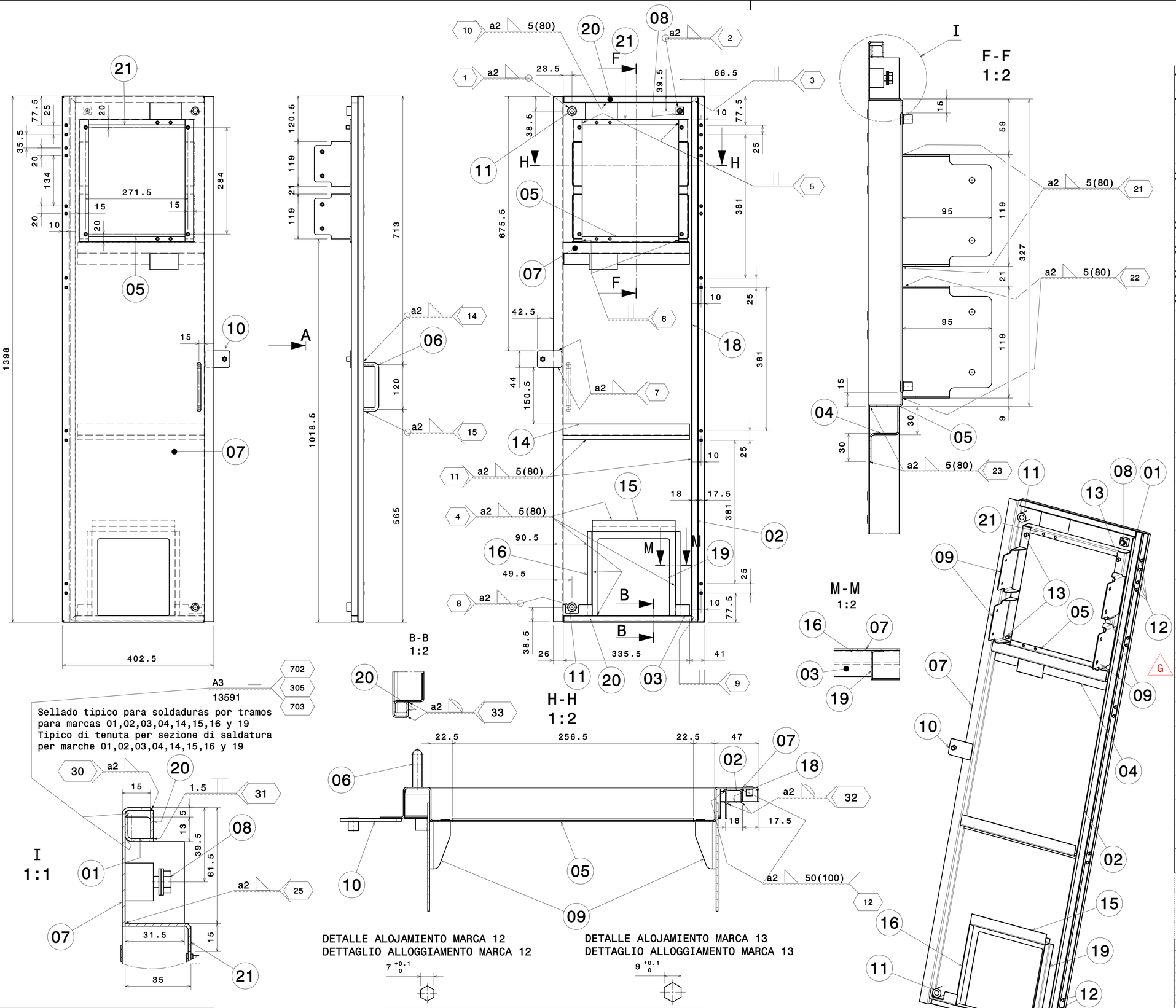

NOTA
LA PIEZA TERMINADA NO PRESENTARA IRREGULARIDADES NI ARISTAS VIVAS.
TODAS ELLAS DEBERAN SER REDONDEADAS.

NOTA
IL PEZZO FINITO NON PRESENTERÀ IRREGOLARITÀ NÉ SPIGOLI VIVI. DOVRANNO ESSERE TUTTI ARROTONDATI

MARCA MARCA	DESCRIPCIÓN DESCRIZIONE	CANT. QUANT.	CÓDIGO O NORMA CÓDICE O NORMA	MATERIAL O REFERENCIA MATERIALE O REFERENZA	PESO PESO (Kg)	DIMENSIONES DIMENSIONES (mm)
703	ADHESIVO ADESIVO	1		SIKAFLEX 221	0.000	WHITE
702	IMPRIMACION PRIMER	2		SIKA ACTIVADOR 100	0.000	
305	FICHA DE PEGADO SCHEDA DI INCOLLATE	1	X.97.10042.01		0.000	
303	FICHA PROTECCION CORROSION FOGLIO DI PROTEZIONE ANTICORROSIONE	1	X.97.01210.01		0.000	
302	ESP_TEC_COLORES ST. COLORI	1	B.20.94.752.00		0.000	
301	ESPECIFICACION SOLDADURA SPECIFICA DI SALDATURA	1	B.20.94.340.00		0.000	
300	ESPECIFICACION PROCESO PINTURA SPECIFICA VERNICIATURA	1	B.20.58.020.00		0.000	
21	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	1		S355 J2WP EN 10025-5	0.160	E=1.5 301.5X47
20	PLETINA SOLDADA PIATTO SALDATA	2	B.20.83.306.03		0.059	
19	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	1		S355 J2WP EN 10025-5	0.109	E=1.5 222X42
18	PLETINA SOLDADA PIATTO SALDATA	1	B.20.83.306.02		0.246	
16	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	1		S355 J2WP EN 10025-5	0.109	E=1.5 222X42
15	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	2		S355 J2WP EN 10025-5	0.179	E=1.5 220X68
14	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	1		S355 J2WP EN 10025-5	0.273	E=1.5 52X354
13	REMACHE ROSCADO HEX M6 RIVETTO FILETTATO ESAGONALE M6	4		RIVKLE 343 48 060 025	0.004	
12	REMACHE ROSCADO HEX M5 RIVETTO FILETTATO ESAGONALE M5	12		RIVKLE 343 48 050 020	0.002	
11	TACO TACO	2	B.20.83.225.01		0.096	
10	CONJUNTO SOPORTE SUPPORTO DI SET	1	B.20.83.216.00		0.072	
09	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	4	B.20.83.050.01		0.219	
08	MASA CUADRADA INOX. M6 MASSA QUADRATO INOX. M6	1	B.20.81.052.00		0.046	
07	PUERTA PORTA	1		S355 J2WP EN 10025-5	6.226	E=1.5 1423X443
06	TIRADOR SPARATUTTO	1		S355 J2H EN 10210	0.111	Ø10 L=182
05	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	1		S355 J2WP EN 10025-5	0.160	E=1.5 301.5X47
04	PERFIL PROFILO	1		S355 J2WP EN 10025-5	0.336	E=1.5 335.5X68
03	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	1		S355 J2WP EN 10025-5	0.185	E=1.5 352X68
02	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	1		S355 J2WP EN 10025-5	0.932	E=1.5 1388X63
01	CHAPA PLEGADA IMPIALLACCIATURA PIEGATO	1		S355 J2WP EN 10025-5	0.102	E=1.5 354X25
00	ESTRUCTURA PUERTA STRUTTURA PORTA	1			10.66	

ACABADO :
PINTADO S/ESPECIFICACIÓN CAF B.20.58.020
FAMILIA, COLOR Y BRILLO S/ESPECIFICACION CAF B.20.94.752
POSICIÓN INT 7

FINITURA :
VERNICIATO S/SPECIFICA CAF B.20.58.020
FAMIGLIA, COLORE E LUCENTEZZA S/SPECIFICA CAF B.20.94.752
POSIZIONE INT 7

NOTA
EL MONTAJE DEBERA CUMPLIR CON LA ESPECIFICACION CAF W.00.00087 DE PROTECCION CONTRA LA CORROSION

NOTA
IL MONTAGGIO DOVRÀ OSSERVARE LE SPECIFICHE CAF W.00.00087 DI PROTEZIONE ANTIRUGGINE

-NIVEL DE CERTIFICACIÓN CL2 SEGÚN EN 15085.
-CLASE DE EJECUCIÓN DE SOLDEO SERÁ CP C2 SEGÚN EN 15085, EXCEPTO DONDE SE INDIQUE LO CONTRARIO.
-ESPECIFICACIÓN DE SOLDADURA SEGÚN B.20.94.340.

-LIVELLO DI CERTIFICAZIONE: CL2 COME DA EN 15085
-LA CLASSE D'ESECUZIONE SALDATURA SARA CP C2 COME DA EN15085, ECCETTO DOVE ALTRIMENTI INDICATO.
-SALDATURA SECONDO SPECIFICHE B.20.94.340.

NOTA
ANTES DEL PROCESO DE PINTADO, SE PROTEGERAN LOS REMACHES ROSCADOS Y LAS PAT.

NOTA
PRIMA DEL PROCESSO DI VERNICIATURA, BISOGNERÀ PROTEGGERE I RIVETTI FILETTATI E LE MESSE A TERRA.

Ed.	Descrizione	Date	Nome
D	Modificar cajetin	20/07/2016	96020
E	Agregar M18 y 20	19/09/2016	56197
F	Modif.cant.M.05 y 13	15/12/2016	56226
	Mod.geom.M.04,05 y 07		
	Agregar M.21		
G	Mod. geom. M.07	26/10/2017	56197

LOCOMOTIVA E401

ISO 2768-cK
DIN ISO 13920-BF

10.66 | A1 | BEASAIN | OT | Y

CAF Power & Automation

1:5			
	Disegnato	06/08/2015	10781
	Comprovato	06/08/2015	13586
	Verificato	06/08/2015	14422
	Date	Nome	
	es/it		

CAF
CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES, S.A.
BEASAIN (GIPUZKOA)

ESTRUCTURA PUERTA
STRUTTURA PORTA

B.20.83.222 | G | 1/2

Sin nuestra expresa autorización, queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de este documento, así como su uso indebido y/o su exhibición o comunicación a terceros. De los daños que pudieran ocasionarse por el incumplimiento de lo aquí establecido, responderán todos los derechos inherentes, en especial los de patentes, de modelos registrados y estéticos.

È vietato consegnare a terzi o riprodurre questo documento, utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza esplicita autorizzazione. Ogni infrazione comporta il risarcimento dei danni subiti. Sono riservati tutti i diritti derivanti dalla concessione di brevetti per invenzioni industriali di utilità o di brevetti per modelli ornamentali.